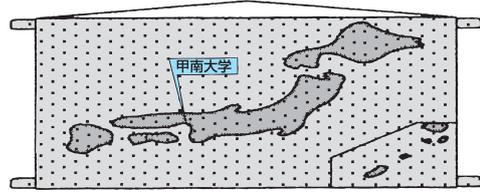


# Zephyr

〈第63号〉

ゼフィール・にしかぜ



<http://www.kilc.konan-u.ac.jp>

★所長からのメッセージ：言語学習者をサポートするための国際言語文化センターの役割 …	津田 信男 ……………	2
〔英 語〕 Hitch Your Wagon to a Star ……………	伊庭 緑 吉田桂子 ……………	3
・ College English 習熟度別クラス編成のためのプレイズメント・テストについて ……………		5
・ College English 履修免除制度のお知らせ ……………		5
〔ドイツ語〕 「使って・学ぶ」ドイツ語 ～EU 経済の中心的存在：ドイツ～ ……………	藤原 三枝子 ……………	6
〔フランス語〕 フランス語を学んで、英語の単語力も伸ばしましょう！ “共通語彙が70% 近くもあるフランス語と英語の関係” など ……………	中村 典子 ……………	8
〔中国語〕 「爆買い」を超えて、更に高く、更に深く！ ——楽しく中国語を学び、自分の世界を上げよう ……………	石井 康一 ……………	10
〔韓国語〕 隣国の韓国語と韓国文化への誘い ……………	金 泰虎 ……………	12
・ 基礎第2外国語科目履修免除制度のお知らせ ……………		14
・ 外国語科目・日本語科目優秀賞制度のお知らせ ……………		15
・ 学習指導室利用のご案内 ……………		15
・ 2016年度甲南大学海外語学講座Ⅰ・Ⅱ・Ⅲのご案内 ……………		16

甲南学園創設者

平生鈺三郎

「世界に通用する

紳士・淑女たれ」



「英語+1 (第2外国語)」  
教育プログラム

「使える外国語教育」

国際言語文化センター機関紙 (年3回刊行)

## 外国語教育教育理念：

複数の言語の修得を通して、異文化と自文化を理解する広い視野を育み、言語や文化の多様性を尊重する複眼的な思考と価値観を育成する。

## 基本目標：

1. 国際共通語としての英語とともに、ヨーロッパ言語（ドイツ語・フランス語）またはアジア言語（中国語・韓国語）を修得し、複数の言語の「読む・書く・聞く・話す」という4技能の運用能力を伸長させる。
2. 学習者中心、双方向でコミュニカティブな授業を実践する。
3. 言語文化教育を通して国際理解・異文化理解を深め、国際人としての教養と自己表現能力を養い、世界の人々と共存できる資質を育成する。
4. 留学生への日本語教育を通じて、世界の人材養成に貢献し、本学学生の国際化・活性化に繋げる。
5. 多様な言語文化教育を地域社会に提供し、開かれた大学として生涯教育に貢献する。

# 言語学習者をサポートするための 国際言語文化センターの役割

国際言語文化センター所長 津田 信男

新入生の皆さん、ご入学おめでとうございます。国際言語文化センターは、皆さんの外国語学習を支援する組織で、1年生では卒業必修単位の College English や基礎第二外国語科目（ドイツ語、フランス語、中国語、韓国語）を担当しています。2年生になると中級外国語科目や国際理解・異文化理解等さまざまな授業を提供しています。皆さんの今までの外国語（英語）学習の目的は受験勉強が主体でしたが、今後はより実践的な外国語を身につけることに変わってくるはずですよ。近い将来留学し、外国語を使う仕事に就きたいと希望している方も多いでしょう。そこで、皆さんが外国語を身につける為に、当センターがどのようなサポートをしているのか簡単に紹介しましょう。

## 1. 国際言語文化科目による言語学習のサポート

当センターには、国際言語文化科目という必修科目があります。この科目設置目的は、外国語を通して国際理解・異文化理解を深め、「国際人」としての教養を高め、自己表現能力を養い、世界の人々と共生できる資質を育成することです。国際言語文化科目には次の5コースがあります。

- 1) 広い世界観を育む国際理解の態度を養う「国際文化コース」
- 2) 英語と英語以外の第二外国語を学ぶ「国際コミュニケーションコース」
- 3) 第二外国語を集中的に学ぶ「ドイツ語・フランス語・中国語・韓国語インテンシブコース」
- 4) 英語のみ集中的に学ぶ「英語インテンシブコース」
- 5) 科学英語のほか、世界のサイエンス事情や国際理解や第二外国語に関する文化もを学べる「理系国際言語文化コース」

皆さんのニーズに合わせてコースを選択し、自分の学びたい分野を効果的に学習することができます。

## 2. 言語学習と留学のサポート

甲南大学では、毎年200名以上の学生が短期・長期留学しています。そして、皆さんが留学できるように当センターは言語教育や留学相談などのサポートを行なっています。例えば、1年生で「留学のための英語集中コース」に入った学生は、留学に必要な ITP TOEFL テストを無料で受験できるうえ、毎学期担当教員による個人面談を受け、最新の留学情報を得ることができます。また、夏休みや春休みには一年留学に必須の iBT TOEFL 対策講座も受講できます。

## 3. 授業外での言語学習サポート

当センターでは、専任教員による「外国語学習相談アワー」（言語別）や交換留学生による「チューター制度」、外国語だけで生活する「第二外国語強化合宿」などを実施しています。さらに「Language Loft」というスペースが2号館にあり、キャンパス内でも皆さんが外国語に触れ、自律学習の習慣を形成できるようサポートします。

この4年間は皆さんにとって社会人になるための重要な準備期間であり、就職する際、何を学び何を行ったかを問われることとなります。また、今後グローバル社会における言語運用能力や「国際人」としての資質は益々必要とされるでしょう。皆さんも当センターのサポートを活用し効果的な外国語学習を始めてみませんか？

# Hitch Your Wagon to a Star



国際言語文化センター教授 伊 庭 緑  
准教授 吉 田 桂 子

新入生の皆さん、ようこそ甲南大学へ。これからの人生を自分の夢に向けて進めていくのは皆さん自身です。その時に皆さんを支えるのはどのような力でしょうか。理解し合い共に進んで行く仲間を作る力、実際に協働し企画・実行する力。これから皆さんが進む広い世界において、このような力を生み出す車輪となるのが共通言語や多文化理解です。甲南大学では、すべての学生が学内でグローバル教育を受け、学外で世界にはばたき自律して考え行動する力を磨く、融合型グローバル教育を実施しています。これから甲南大学で強い車輪を得て、着実に夢に向かって進んでいきましょう。そして夢に辿り着くころには、荷台が長い道のりで得たものでいっぱいになっていることを願っています。

## <甲南大学の4年間で学べる英語>

### 1. 英語科目

ここでは、甲南大学の英語科目について見ていきます。2016年度入学生から以下の新カリキュラムが導入されます。

#### 2016年度入学生が今年度履修する科目

##### ● 1年生対象科目：College English

Reading and Writing、Listening、Speakingの3科目があり、大学において専門分野を学ぶ際に必要な基礎的な英語スキルを身につけます。1年生全員が履修する必修科目で、中・上級に進むためにはCollege Englishを終えていることが前提となりますので、1年生の間に確実に単位を取得しましょう。

#### 2016年度入学生が来年度以降履修する科目

##### ● 2年生以上対象科目：中・上級英語

###### 中級英語

以下の中から自分のレベルや興味にあった科目を履修していきます。

- 1) Reading、Writing、Listening、Speaking、Presentationの5科目で、College Englishで身につけたスキルをさらに発展させます。
- 2) Global Topics、Life Topics、Career Englishは新設の3科目で、英語を用いて、世界や生活に関わる問題や今後のキャリア形成について学びます。
- 3) TOEIC、TOEFLの2科目では、仕事や大学講義で用いる英語を学び、試験対策を行います。

###### 上級英語

Global Topics、Life Topics、Career Englishでは、中級の内容をさらに発展させ、複雑な問題やキャリア形成について英語で考え、意見を口述・記述する高度なスキルを磨きます。中級英語を2科目以上履修した学生がこれらの上級英語科目を履修できます。

### 2. プレイメントテスト（レベルチェックテスト）－ GTEC

入学直後にレベルチェックテストがありますので、全員必ず受けてください。語学は自分のレベルにあったクラス・教材・指導で学ぶと効果があり、力が伸びていきます。詳細は5ページを見てください。

### 3. College English 履修免除制度

英語が得意な人で一定の条件を満たしている人は、College Englishを免除され、1年生から中級英語を履修できる制度があります。詳しくは5ページを見てください。

#### 4. 留学のための英語集中コース

留学を目指す1年生の希望者を対象としたコースで、College Englishを週4コマ（通常コースは週2コマ）履修し、1年生前期でCollege Englishを終え、後期から中級英語を履修します。2年生前期にも特別時間割が設定されています。このコースを履修すると留学相談などのサポートもありますので、留学を考えている人は説明会に来て下さい。

#### 5. 理系国際言語文化科目（Dコース）

理工学部・知能情報学部の1年生の希望者を対象とした理系英語科目を中心としたコースです。このコースでは、Science News、Science English、Science Writing、Science Presentation、世界のサイエンス事情などの科目を選択することができます。

#### 6. グローバル・コミュニケーションI/II

来年度の2年生以上の希望者を対象とした科目で、少人数でネイティブの英語教員による指導を受けるクラスです。社会に出る前にビジネスに必要な自己表現力・交渉力を英語の4スキルを通して磨き、トレーニングの成果をTOEICで測定します。

#### <学内留学>

##### 7. KONAN Language LOFT

学内国際交流、グローバル教育の拠点です。2号館1階グローバルゾーン *Porte* 内にあります。*Porte* は3つのゾーンに分かれており、ゾーン内で指定された言語のみを使います。

- ✧ 毎日様々なイベントが開催されています。My KONAN, Facebook などを見てください。
- ✧ **College English** では、LOFT の活動に参加して実際に英語を使う課題も出されます。
- ✧ 留学生のチューター、甲南生のアシスタント、教員による指導を受けることができます。
- ✧ 留学準備ができ、留学後は海外で習得した言語能力を維持・向上させることができます。



#### <海外留学>

##### 8. 海外語学講座

1年生から参加でき、夏と春に約1ヶ月海外協定校で学び、単位も取得できます。夏はアメリカ、カナダ、イギリス、春はアメリカ、カナダ、オーストラリアの大学のプログラムがあります。16ページを参照してください。

##### 9. 長期留学プログラム

甲南大学は海外の多くの大学と協定を結んでいます。さらに2016年度からは認定留学制度も加わり、留学先の選択肢が160校程度に広がる予定です。長期留学をしても4年間で卒業できる制度を整備し、留学を支援しています。

##### 10. エリアスタディーズ

エリアスタディーズは単位が取得できる短期留学体験型集中科目で、事前授業+短期留学体験+事後授業を行います。外国語学習だけでなく、協定校における講義やフィールドワークを体験します。

## College English 習熟度別クラス編成のためのプレースメント・テストについて

このテストは、新入生のみさんの英語運用能力をコンピュータによるテストで測定し、各自の英語力に応じて、適切なレベルのクラスで、College English（「College English Reading and Writing」、「College English Listening」・「College English Speaking」3科目4単位）の授業を受けてもらうために行いますので、必ず受験してください。

テストの内容は、Listening：3パート、Reading：3パートから構成されています。

テスト終了後すぐに画面に結果スコアが表示されます。このスコアと同時に、ListeningとReadingの各パート別のレベルも表示されますので、現在の実力チェックやみなさんの今後の英語学習の参考となります。

テストの目的は、英語の習熟度を測定してクラス分けを行うためのものですから、「College English」の成績とは全く関係ありません。

## College English 履修免除制度のお知らせ

**免除対象科目** College English Reading and Writing（2単位）  
College English Listening（1単位） College English Speaking（1単位）

**免除基準** 2016年度の入学生で TOEFL iBT61 点以上、TOEIC テスト 700 点以上、または英検準 1 級以上を持っている者です。ただし、留学のための英語集中コースを履修する学生は免除対象にはなりません。

入学前（過去3年間以内）にこの点数を満たしている者は、正式な証明書を国際言語文化センターに提出すれば、College English は免除となります。

### 申込み方法

- 1 College English 免除を希望する新入生が対象です。
- 2 スケジュールは次のとおりです。

#### 4月1日（金）College English 履修免除制度申込受付

TOEFL iBT 61 点以上、TOEIC テスト 700 点以上、または英検準 1 級以上を持っている者は、証明書を添付して国際言語文化センター事務室（6号館3階）へ申し込んでください。【～4月7日（木）】

#### 4月8日（金）結果発表

（国際言語文化センター掲示板への掲示という形で行ないます。）

**College English 履修免除者対象ガイダンス**（国際言語文化センター英語学習指導室 [6号館5階] 12時20分～13時—この時間帯に随時お越しください。）

### 単位認定・成績評価等

- 1 不合格者は、College English を履修しなければなりません。
- 2 合格者は、College English の履修が免除され、単位認定と成績評価をうけることができます。成績評価は「秀」とします。
- 3 合格者は、4月8日（金）のガイダンスで、先生とよく相談して、履修する中級英語を決定してください。この免除制度の適用を受けて、1年次から履修できる中級英語は、2科目8単位以内です。
- 4 この免除制度の適用を受けて、1年次で中級英語を履修し、上級英語の履修条件を満たせば、2年次から上級英語を履修することができます。



# 「使って・学ぶ」ドイツ語

## ～ EU 経済の中心的存在：ドイツ～

国際言語文化センター教授 藤原 三枝子

EU 経済の中心的役割りを担っているドイツの言語「ドイツ語」はどのような「ことば」でしょうか？

### 《ドイツ語は語源的に英語の兄弟のような「ことば」》

ドイツ語を話す国と地域



doitsugo.com より

ドイツ語は英語やオランダ語とともに西ゲルマン語に属し、兄弟のような関係です。次のような例はそのことをよく示しています。発音は、原則、ローマ字読みができます。

#### 〈ドイツ語〉

Was ist das?

Ich trinke Milch.

Die Hand hat 5 Finger.

Vater / Mutter / Bruder

#### 〈英語〉

What is this?

I drink milk.

The hand has 5 fingers.

father / mother / brother

ドイツ語を話している国はドイツだけではありません。ドイツ、オーストリア、スイスを中心に、ルクセンブルクやリヒテンシュタイン、ベルギーでも公用語として話され、ヨーロッパの中で、母語として話している人が最も多い言語です。

### 《1年生の学習で、ドイツ語でこんなことができるようになります》

#### ① 挨拶・自分や家族紹介ができ、理解できる

簡単な内容であれば、自分や家族の情報を互いに口頭やメールでやり取りできるようになります

#### ② かなりきれいに発音ができる

ドイツ語は日本人に発音しやすい言語。ゆっくりならば、かなり上手に発音できるようになります

#### ③ 基本的なドイツ語表現を使い、理解できる

一日の行動やレストランでのやり取り、買い物など、基本的表現を使い理解できるようになります

#### ④ 聴き取り・テキストを理解できる

簡単な内容であれば、自然な流れのテキストを聴き取ったり、読んで理解できるようになります

#### ⑤ ドイツ語圏の文化や社会を知る

テキストや先生の話をとおして、ドイツ語圏の文化や社会について知ることができます

#### ⑥ ドイツ語の国際試験 A1 レベル到達

国際基準の A1 レベル修了を目指す教科書の使用によって、受験準備ができます

1年生で学ぶ基礎ドイツ語では、週2回の授業が行われます。1回は、日本人教員とネイティブ教員のチームティーチング、あるいはネイティブ教員の指導で「コミュニケーション」の基礎を、もう1回は、日本人教員のもとで、「読む・書く」の基礎を、何れも楽しく学びます。

2年生からの中級では、コミュニケーションや講読、検定対策、文化事情など、興味にそった内容で学び続けることができます。3年生からは、さらに上級ドイツ語で実力アップ！

## 《ドイツ語に由来する日本語の数々!》実は、皆さんの身近にあるドイツ語

ドイツ語と聞くと、あまりなじみがないように思われるかもしれませんが、ドイツ語に由来する日本語は、たくさんあります!いくつか例を挙げてみましょう。

**アルバイト** (Arbeit): ただし「バイト」の意味ではなく「本業: 学生にとっては勉強?」の意味。皆さんも属することになる**ゼミ** (Seminar)、授業でよく出てくる**テーマ** (Thema) や、ちょっと哲学的な雰囲気**のカテゴリー** (Kategorie)。 **イデオロギー** (Ideologie) は、政治の話によく聞きます。食べ始めたらやめられない**グミ** (Gummi) は、ゴムの意味ですが、小熊の形の Gummibärchen はドイツの子供たちの大好物。 **バウムクーヘン** (Baumkuchen) は年輪を思い出させるケーキですね。 **ウインナー** (Wiener Wurst: ウィーン風ソーセージ)、 **ヨーグルト** (Joghurt) もドイツ語由来のようです。 **レントゲン** (Röntgen) や **カルテ** (Karte)、 **ガーゼ** (Gaze)、 **ギプス** (Gips) などの医療関連や **リュックサック** (Rucksack)、 **ゲレンデ** (Gelände)、 **フュッテ** (Hütte) などの登山用語。犬の種類にもドイツ語由来がかなりあります: **ダックスフント** (Dachshund)、 **スピッツ** (Spitz)、 **プードル** (Pudel) などなど。 **デマ** もドイツ語 Demagogie (大衆煽動) から来ているようです。

## 《日本を飛び出してドイツへ!》先輩が、ドイツ留学の魅力を語ってくれます。

甲南大学文学部 木村崇志 (ベルリン・フンボルト大学)



旧テンペルホーフ空港の滑走路にて

大学生活が中盤に差し掛かろうとしたある日、書店の語学コーナーを歩いているときに、「ドイツ語」と大きく書かれた表紙の本がいくつか目に入りました。一つ手に取ってぱらぱらとページをめくり内容を見てみると、それはドイツ語文法の教科書。そこで使われていた単語や初歩的な文法事項をみると、「本当に英語と似ているんだな、これなら僕でもできるのでは」と思い、その場で教科書を一冊買いました。これが僕のドイツ語との出会いです。数年後に自分が本当にドイツという国に導かれ、実際に生活するとは、このときは少しも想像できませんでした。日々学習に励んだ結果、ベルリン・フンボルト大学への留学が実現しました。留学開始当初は、あらゆる景色が美しく、街中に溢れる落書きでさえ芸術的に見え、興奮の日々でした。実際にベルリンは世界でも芸術における最先端の都市のひとつです。博物館では常に興味深い展示イベントが行われ、クラブでは幅広い分野の流行音楽に触れることができます。こうした芸術の面に加え、大学のカリキュラムに沿った学習により、充実した留学生活を送ることができます。



## 2週間、1ヶ月、半年、1年のドイツ留学をする道が開かれています!

### ベルリンでの交換留学 (6ヶ月・1年)

ベルリンはドイツの首都!ベルリンの壁やブランデンブルグ門など歴史的な建物や博物館、美術館など知的な刺激にあふれた街。ベルリン映画祭やベルリンフィルハーモニー楽団などもあり、芸術の都です。



(ドレスデン)

### ライプツィヒでの語学講座 (1ヶ月程度・6ヶ月)

ライプツィヒといえば、聖トーマス教会!有名な音楽家のバッハや文豪ゲーテの学びの地でもあるなど、芸術にあふれた街。歴史的にも楽譜や小説など数多くの書物が出版された書籍の街。

### ドレスデンでの語学講座 (2週間)

バロック建築の残る美しい街のたまたまから『エルベ湖畔のフィレンツェ』と呼ばれているザクセン州の首都ドレスデンは、大学街。ドイツ最大規模の図書館もあります。



# フランス語を学んで、英語の単語力も伸ばしましょう！

“共通語彙が70%近くもあるフランス語と英語の関係”と“カナダの映画監督グザヴィエ・ドラン”

国際言語文化センター教授 中村典子

これから第2外国語を選択する新入生の皆さんに、世界の5大陸にまたがって使用されている「フランス語」を学ぶメリットについて説明し、「フランス語圏の映画」についてもお話します。

## 《フランス語を学ぶメリット》

- その1：フランス語と英語の共通語彙が、英語の単語の約70%を占めるので、フランス語を学ぶことにより、英語の単語力が伸びる。
- その2：国連の6つの公用語（英語、フランス語、スペイン語、ロシア語、中国語、アラビア語）のひとつであり、フランスだけでなく、**世界29ヶ国で公用語**として使われている。
- その3：オリンピックの第一公用語はフランス語、第二公用語は英語である。

**その1について**：フランス語はラテン語系の言語ですが、1066年のノルマンディー公ウイリアムのイングランド征服（The Norman Conquest of England）以後、約300年間、英国の公用語はフランス語になり（ただし、庶民は英語を使用）、多くのフランス語の単語が英語に入りました。その結果、基本的な語彙（ゲルマン語系）を別にすれば、英語の語彙の約70%は、フランス語と共通だと言われます。例えば、aで始まるフランス語の単語を思いつくまに挙げると、ambition, architecture, art, article, assistant, …といった具合です。フランス語は、文法面でも、英語と多くの類似点があります。すでに英語の文法を習った皆さんは、英語の語彙を増やすことが課題だと思います。英語の基本的な単語はドイツ語起源のものが多いのですが、**抽象的な単語に関しては、フランス語起源のものが圧倒的に多いため、フランス語の学習が英語の単語力強化につながるのです。**

**その2について**：フランス語を公用語とする国や地域は以下の通りです。  
ヨーロッパ：フランス、スイス、ベルギー、モナコ、ルクセンブルグなど  
北アメリカ：カナダ、アメリカ合衆国ルイジアナ州、ハイチ、マルチニックなど  
アフリカ：ガボン、カメルーン、コート・ジボワール、セネガル、ブルキナ・ファソなど  
アジア：ニューカレドニア島、フランス領ポリネシア、バヌアツなど

カナダについて少し説明します。10の州と3つの準州からなるカナダの公用語は、1969年の「公用語法」（英：Official Languages Act, 仏：Loi sur les langues officielles）により、**カナダ連邦政府の公用語は、英語・フランス語の2言語**と定められ、空港や駅などの標識はもちろん、製品の表示も2言語表記が求められています。原材料一覧も英仏の2言語で記載する必要があります。左上の写真は、バンクーバーの空港で購入したスモークサーモンです。



\*\*\*\*\*  
\* <フランス語起源の英語で、日本語になっている単語：[ ] 内がフランス語> \*  
\* デザート：dessert [dessert], レストラン：restaurant [restaurant], テニス：tennis [tennis], \*  
\* チケット：ticket [ticket], ホテル：hotel [hôtel], デイナー：dinner [dîner], デラックス： \*  
\* deluxe [de luxe], デビュー：debut [début], ブルー：bleu [blue] など \*  
\*\*\*\*\*

**その3について**：2013年9月7日、プエノスアイレスで開かれたIOC総会でのオリンピック招致のプレゼンテーションにて、高円宮妃久子様が、まず最初にフランス語でご挨拶されたこと、「お・も・て・な・し」で一躍有名になった滝川クリステルさんのスピーチが、すべてフランス語だったことを覚えていますか？ 2020年の東京オリンピックでのアナウンスは「フランス語 → 英語 → 日本語」の順となります。

### フランス語圏の映画について

皆さんは、フランス語で話されている映画を見たことがありますか？ スクリーンに映像を投影する方式での映画、シネマトグラフ (cinématographe) を1885年に発明したのは、フランスのリヨンに住んでいた**リュミエール兄弟 (Les frères Lumière)** です。娯楽中心のハリウッド映画とは異なり、フランス語圏の映画は、社会問題を扱っていることが多く、単純なハッピー・エンドの映画は少ないと言えましょう。日本でよく知られている作品には、『**アメリ**』 *Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain* (日本公開：2001年)、『**コーラス**』 *Les Choristes* (日本公開：2005年)そして、日本で公開されたフランス語の映画で興行成績が1位となった『**最強のふたり**』 *Intouchables* (日本公開：2012年)があります。

今回は、カナダのケベック州で撮影された『**マミー**』 *Mommy* (日本公開：2015年)という、社会問題を扱ったフランス語の映画を紹介します。**カナダのケベック州出身のグザヴィエ・ドラン (Xavier Dolan)** が監督した作品で、2014年のカンヌ映画祭で、グザヴィエ・ドランは審査員賞を25歳で受賞しました。映画の中の選曲が素晴らしく、映像の効果についてのグザヴィエ・ドランの考え方が理解できる作品です。映画ではケベック方言のフランス語が使われていますが、**フランス語と英語のバイリンガル話者であるグザヴィエ・ドランは、カンヌ映画祭の受賞スピーチにて、フランス語と英語を、語りかける相手によって使い分けました。** 次のリンクにアクセスしてみてください。

【カンヌ映画祭のスピーチの一部 (英語)：<<https://www.youtube.com/watch?v=DYPB5rFIXRc>>】

監督兼俳優でもあるグザヴィエ・ドランは、現在、世界中で大ヒットしている**アデル (Adele) の曲『Hello』**のミュージック・ビデオを制作しているほか、**フランスの有名ブランド、ルイ・ヴィトン (Louis Vuitton)**のメンズの広告塔に抜擢され、彼の第2言語である英語で語っています。

【なぜ映画監督になったか：<<http://jp.louisvuitton.com/jpn-jp/stories/ombre#/interview>>】

フランス語の上級クラスでは、映画のシナリオを扱う授業がありますので、フランス語圏の映画に興味がある方は、ぜひフランス語を選択してください。

### 甲南大学のフランス語の授業

1年次に「**基礎フランス語**」を履修した方は、フランス語を継続して学習することをお勧めします。フランス語の中級・上級の授業では、「**仏検**」などの資格試験対策を行うほか、**フランス語のシャンソンや映画の一部**を教材として学習する機会があります。**海外語学講座**として、8月に3週間 (ツール)、3月に2週間 (ランブイエ) + ロンドン3泊のコースがあるほか、フランスのリヨン第三大学、ツール大学への**半期または1年留学**にも挑戦できます。

フランス語を学べば、フランス語の運用能力が養成できるだけでなく、ヨーロッパ、北アメリカ、アフリカのフランス語圏の事情や文化についても学ぶことができ、グローバル化社会で活躍するための知識や考え方などを習得できます。 **そして、フランス語を学習すれば、グローバル化社会に必要な英語の単語力補強にも役立つのです！**

フランス語について質問があれば、**毎週水曜日 12:20 ~ 12:50 に6号館5階の652**へ来てください。フランス人専任教員のシッシュ先生と私、中村典子がお待ちしています。

# ▲▼▲「爆買い」を超えて、更に高く、更に深く！ ——楽しく中国語を学び、自分の世界を広げよう

▲▼▲国際言語文化センター准教授 石▼井▼康▲▼▲

○昨年の流行語になった「爆買い」は、現在の日中関係を象徴する言葉だと言っていいでしょう。中国語圏から多くの観光客が来るようになった今日、日本と中国のかかわりはますます深くなってきています。経済発展のめざましい国、悠久の歴史が魅力的な国、中国のことばと一緒に学びませんか？日本語と深いつながりがあり、ことば自体に四千年の歴史や文化が詰まっている中国語をマスターして自分の世界を広げ、自分の新しい可能性を開拓していきましょう。私たち中国語教員は、やる気のある皆さんを教室で待っています。皆さんには積極的かつ主体的に授業に参加してもらい、中国語と中国文化の魅力を知ってほしいと思います。

○一年生で学ぶ教科書を見てみましょう（胡金定 吐山明月「すぐ読める中国語」朝日出版社）。胡金定教授の中国語学習サイト「胡金定 .com」<http://www.kokintei.com/> で勉強することもできます。

你想去哪儿？	Nǐ xiǎng qù nǎr?
我想去迪斯尼乐园。	Wǒ xiǎng qù Dísīní Lèyuán.

○「どこへ行きたい？」「ディズニーランドに行きたい」という会話です。漢字の右のローマ字は、ピンイン（拼音）という中国語の発音表記です。ピンインは中国語の発音を表わす合理的でわかりやすいシステムなので、まずはピンインを通して中国語の発音を学びます。しかし中国語の文字はもちろん漢字であり、ピンインは学習のための補助手段です。ピンインを通して中国語の発音を学び、ピンインなしで漢字を直接読めるようになって下さい。一つ一つの音節には四つの「声調（高低アクセント）」があります。そのアクセントは主となる母音の上にわかりやすい形（高く伸ばす・急上昇・低く抑える・急降下）で書いてあります。中国語はメロディーのある、音楽のような言語です。まるで歌を歌うように声調を駆使することが、中国語を話す楽しさのひとつだと言っていいでしょう。

○中国語の文法は、非常にシンプルにできているので学びやすいと思います。中国語には I me, go went gone といった名詞・動詞の変化はありませんが、変化を覚えなくていいから楽だとはいえません。[我 wǒ]（中国語の一人称）が I なのか my なのか me なのかを決定するのは文型・語順です。シンプルな文法をしっかり押さえる必要があります。

○漢字という共通点は確かにメリットです。英語を母語とする人なら「我」という字を書いて覚えなければいけませんが、私たちはすぐ書けます。しかしそのメリットに安住せず、日本語と異なる字体の漢字も書いて覚えましょう。日本語を話す私たちにとって、中国語は親しみやすい外国語ですが、決して簡単とはいえません。中国語はどういう原理で組み立てられるのかということをしっかり把握して下さい。英語を学んだ経験を生かして、日本語との類似点と相違点を意識しながら、中国語に取り組んでほしいと思います。一年生の「基礎中国語」授業で「使える中国語」の足場をしっかりと



上海の地下鉄の駅

固め、「中級中国語」「上級中国語」と継続して学習することが大切です。

○そして学生の中に、ぜひ一度中国を訪ねてみて下さい。「海外語学講座Ⅱ」は夏休みを利用して北京郵電大学に行く短期留学です。日本人に対する感情を心配する人もいますが、私は長年学生を引率して、危険を感じたり不愉快な思いをしたことは、一度もありません。中国語を学ぼうとする学生を歓迎してくれる中国の人々の熱い思いに触れ、参加した学生

はまた行きたいと思うようです。長期の交換留学先としては北京郵電大学の他に、<sup>アモイ</sup>厦門大学、台湾の東海大学、国立台北大学があります。

○また、大学生の長い春休みである2月3月は少々寒いですが、旅行するのに最適です。「百聞不如一見 bǎi wén bù rú yí jiàn」（百聞は一見に如かず）です。自分の目で確かめてほしいと思います。ひとりで行くもよし、友人と行くもよし、異文化との遭遇体験は、あなたの心の大きな財産になるはずです。

○授業の他にも、やる気のある学生のためにいろいろな選択肢が用意されています。これらを大いに活用して、力をつけていって下さい。「中国語学習相談アワー」は毎週月曜日の昼休み、6号館5階の中国語・韓国語学習指導室にて。皆さんが質問・相談に来てくれるのを私が待っています。

○年に一度「楽しく集中的に中国語を学ぼう！中国語強化合宿」（平生記念セミナーハウスにて）1年生から4年生まで希望者が集まり、お互い助け合って中国語を学びます。留学経験者や卒業生の話聞くこともできます。

○「チューター」は、中国人留学生が決まった時間に学習指導室に待機して、訪れる学生の要望に合わせて、発音特訓、会話練習、スピーチコンテストの準備のお手伝いなどをしてくれます。開設時間は学内の掲示板などを見て下さい。

○第二外国語の中国語を、英語と共に勉強することも大切です。同時に複数の外国語に取り組めば、ことばそして文化に対する立体的な視野を持つことができるでしょう。今、社会は中国語を使える人材を求めています。そして今すでに多くの卒業生が中国語圏で活躍しています。卒業時に自分がどんな力をつけるべきかをイメージして、計画的に外国語学習を進めていって下さい。楽しくて奥が深い中国語の世界を知って下さい。そして国境を越えて人々が連帯する新しい21世紀の歴史を築いていきましょう。きっかけは「爆買い」という言葉からでもかまいません。我々も相手の国を訪れて、その文化を直接体験し、相手の文化を深く理解し、自身をより一層高いレベルに持っていくことを目指しましょう。

#### ○《中国語学習のためのおすすめツール》

NHK教育テレビ「テレビで中国語」・ラジオ第2放送「まいにち中国語」

放送時間などは <http://www.nhk.or.jp/gogaku/chinese/> 参照

#### ○参考図書

毛里和子『日中関係——戦後から新時代へ』岩波新書

阿辻哲次『近くて遠い中国語——日本人のカンちがい』中公新書



上海の豫園

# 隣国の韓国語と韓国文化への誘い

国際言語文化センター教授 金 泰 虎

## @グローバル化時代を理解する手順として、まず隣国の韓国から！

近年、日本を訪れる外国人は年間 2000 万人に到達するような勢いです。今日のグローバル化時代に世界中で国境を越えた交流が盛んであり、世界の人と人との距離がとても近い状況です。日本と韓国は地理的に一番近い外国であるだけに緊密に協調して歩むべき隣国同士なのです。

韓国を訪れる日本人の数を統計で見ると、その人数が減少してはいますが、日韓の民間レベルの交流が冷え込んでいるわけではありません。韓国を訪問する日本人が多少減少の傾向にある主な原因は円安のためでしょう。と言いますのは、円安によって逆に日本を訪ねる韓国人が増えているのが、それを裏付けていると考えられます。日本を訪ねる韓国人は年間、400 万人に近く、その数を国籍別にみると韓国が第 2 位なのです。要するに、日韓相互の訪問者の推移は、両国の貨幣に対する国際的価値に影響されている傾向にあります。日韓では民間レベルの根強い交流（草の根のつながり）が確立しています。

このような現状を認識し、身近な存在である隣国の韓国理解から始め、そこからよりグローバルな国際理解へと深めていくことが大切でしょう。その第一歩として、日本人にとって学びやすい隣国の言語である韓国語の学習をお勧めし、その特徴を紹介したいと思います。

## @日本人にとって学びやすい韓国語の特徴

韓国語の特有な文字である「ハングル」は、初めて見るときには「難しそうだ」という印象を持つかもしれませんが、しかし、韓国語は日本語と酷似しているため、日本人にとってはとても学びやすい言語です。ごく簡単に説明すると、子音字と母音字さえ覚えれば、意味は分からなくても簡単に韓国語が読めるようになります。例えば、韓国語の「마」という文字は、子音字の「ㄹ」と母音字の「ㅏ」を組み合わせたものです。この「ㄹ」の音は [m] で、「ㅏ」は [a] なので、「마」は [ma] と発音します。

また、日本語と韓国語は語順がほとんど同じなので、日本語の語順に合わせて韓国語の単語に置き換えれば、次のような韓国語の文章になります。

韓国を 理解する ためには、韓国語を 知る ことが 優先課題だ。

한국을 이해하기 위해서는, 한국어를 아는 것이 우선 과제다.

ここで、日本語のアンダーラインをつけた漢字語の部分、印をつけた助詞・動詞の部分が、それぞれ同じ印をつけた韓国語の部分と対応しています。このように韓国語の構造は日本語とソックリなのです。

なお、韓国語の語彙は漢字語がとても多く、それらは日本語で使う漢字語とほぼ同じで、読み方が違うだけです。日本語では、1つの漢字に対し読み方が数種類に及ぶ場合もありますが、韓国語では基本的に1つの漢字には1つの発音しかありません。したがって、覚えやすく習得も早いので、「基礎韓国語」を学習しただけでも、辞書を引きながら簡単な韓国のエッセイや新聞記事の読解ができるようになります。

日本の多くのテレビ局は、様々な韓国ドラマを放映しています。韓国語を勉強し、その実力でもって日本のテレビで放映される韓国ドラマや映画を鑑賞してみてください。

## @簡単に訪ねられる韓国

韓国には、個人旅行でも簡単に行くことができます。実は、日本（対馬）と韓国（釜山）は 47km しか離れていない、本当に近い隣国同士です。日本と韓国は空でしか結ばれていないと思われがちですが、大阪・下関・福岡から釜山までの船便もあります。夏、潮風を受けながら船

上で夜通しおしゃべりをするとといった旅行経験は、韓国語学習者ならではの楽しみと言えるかも知れません。

飛行機なら関西空港からソウルまで1時間20分、釜山までは1時間、なんと関西空港から沖縄や北海道までの飛行時間より短いのです。その費用ですが、多くの旅行会社は、2泊3日（飛行機運賃やホテル宿泊代込み）で2万円台のフリープラン（ソウル）を提示しています。安い旅費で韓国へ渡り、韓国語の授業で学習した言葉を実際に使い、韓国文化を直接、現地で確認するといった経験は、大学生活の最高の思い出になることでしょう。

### ④モチベーションを高め韓国理解を深める企画

①長期留学：毎年、韓国語を学習している学生の中から選抜して、1年間、または半年間、韓国の漢陽大学・慶熙大学・東義大学に交換留学生として送っています。留学先の韓国では、学費を支払う必要はありません。逆に、韓国の漢陽大学・東義大学からの交換留学生が甲南大学で勉強をしています。

②海外語学講座：夏休み（8月）には、3週間の夏期語学講座（ソウルの漢陽大学）を開設して4単位（海外語学講座Ⅱ）、そして春休み（2月）には2週間の春期語学講座（釜山の東義大学）を設けて2単位（海外語学講座Ⅲ）を認定しています。日韓は、隣国同士なので比較的安い費用で語学講座に参加することができます。

③韓国語合宿：毎年、韓国語の受講者を対象に2泊3日の合宿を行っています。授業ではない環境のもと教員、チューター、韓国からの留学生を通して韓国語・韓国文化を学ぶことができます。

④韓国語検定試験：日本では「韓国語能力試験（TOPIK）」・「ハングル検定試験」の2種類の検定試験が行われています。甲南大学では検定試験対策の授業を設けており、なお「甲南父母の会」は検定料の一部補助（年2回まで）を行っています。

⑤語学優秀賞制度：一定の科目（基礎韓国語Ⅰ・Ⅱ、中級韓国語2科目、上級韓国語1科目、そして英語基礎科目、中級英語2科目、上級英語1科目）を履修した人に受賞の資格があります。受賞の対象者には、4回生の6月頃に賞状と副賞を授与します。受賞者は、就職に有利でしょう。

⑥踏査：「韓国語科目受講生を対象」に、毎年、日韓交流ゆかりの場所を案内しています。前近代から日本と韓国に盛んだった交流の歴史に触れることができます。

⑦学習相談アワー：毎週水曜日（12：20～12：50）、6号館の5階（韓国語指導室）で専任教員が皆さんの学習に関する相談に乗っています。質問に応じて、例えば進路、学習、留学などに関する助言をしています。

⑧チューター制度：毎週月曜日（10：00～12：00）・金曜日（12：20～14：20）、6号館の5階（韓国語指導室）でチューターが皆さんの質問に答えています。例えば、課題の助言、欠席に伴う未学習の補充、韓国文化の紹介、理解が足りない学習の説明などを行います。

以上のように、盛り沢山の企画をしています。ぜひ、韓国語・韓国文化を学習して、活動する場を韓国、ひいては世界へ広げて行ってほしいと思います。現在、韓国で芸能・スポーツ・音楽・和食関係などの様々な分野で活躍している日本人が多数います。



漢陽大学本館

## 基礎第2外国語科目履修免除制度のお知らせ

免除対象科目	基礎ドイツ語Ⅰ（2単位）	基礎ドイツ語Ⅱ（2単位）
	基礎フランス語Ⅰ（2単位）	基礎フランス語Ⅱ（2単位）
	基礎中国語Ⅰ（2単位）	基礎中国語Ⅱ（2単位）
	基礎韓国語Ⅰ（2単位）	基礎韓国語Ⅱ（2単位）

### 免除基準

- 1 2016年度の入学生で第2外国語の各言語が定める以下の基準を満たしている者です。

言語	検定試験	免除基準の対象とする最低のレベル・級
ドイツ語	ドイツ語技能検定試験（独検）	3級
	ゲーテ・インスティトゥート	Start Deutsch 2
	オーストリア政府公認試験	Grundstufe Deutsch 2
フランス語	実用フランス語技能検定試験（仏検）	3級
	DELF	旧 DELF A1+A2 新ディプロム DELF A2
中国語	中国語検定試験（中検）	4級
	漢語水平考試（HSK）	1級
	中国語コミュニケーション能力検定（TECC）	E級
	実用中国語検定試験	準4級
	ビジネス中国語検定	4級
韓国語	韓国語能力試験	2級
	ハングル能力検定試験	3級

※各検定試験は過去3年間以内に受験した者に限ります。ただし、ドイツ語・フランス語についてはこの限りではありません。

- 2 入学前にこの基準を満たしている者は、正式な証明書を国際言語文化センター事務室（6号館3階）に提出すれば、基礎第2外国語科目免除となります。

### 免除制度実施方法

- 1 基礎第2外国語科目免除を希望する新生が対象です。  
2 テスト実施スケジュールは次のとおりです。

**4月1日（金）基礎第2外国語履修免除制度申込受付 【～4月7日（木）】**

**4月8日（金）結果発表**

国際言語文化センター掲示板への掲示

**4月8日（金）基礎第2外国語履修免除者対象ガイダンス**

- ・ドイツ語（6号館5階独・仏語学習指導室）12：15～12：55
- ・韓国語（6号館5階中国語・韓国語学習指導室）12：15～12：55

**4月11日（月）基礎第2外国語履修免除者対象ガイダンス**

- ・フランス語（6号館5階独・仏語学習指導室）12：15～12：55
- ・中国語（6号館5階中国語・韓国語学習指導室）12：15～12：55

※ガイダンスの時間帯に随時出席してください。

### 単位認定・成績評価

- 1 基準を満たしている者は、基礎第2外国語科目の履修が免除され、基礎科目の単位認定と成績評価を受けることができます。成績評価は「秀」とします。
- 2 ドイツ語・韓国語の免除制度適用者は、4月8日（金）のガイダンスで、フランス語・中国語の免除適用者は11日（月）のガイダンスで、先生とよく相談して、履修する中級科目を決定してください。この免除制度の適用を受けて、1年次から履修できる中級科目は、**2科目8単位以内**とします。
- 3 この免除制度の適用を受けて、1年次で中級科目を履修し、上級科目の履修条件を満たせば、2年次から上級科目を履修することができます。

## 外国語科目優秀賞制度のお知らせ

国際言語文化センターでは、「外国語科目」に優秀な成績を修めた学生（留学生）に対して、『優秀賞』を授与しています。

対象となる学生は、学部学生にあっては、3年間以上在学し、3年次終了までに中級・上級の外国語科目を一定以上修得した者、ということになっています。

優秀賞を目指して1年次より外国語科目の学習をがんばって下さい。

### 1. 趣旨及び目的

学生に対して、外国語学習を奨励し、学生の外国語学習意欲及び外国語のレベルを高めるために、外国語科目として総合的に優秀な成績を取得した者を表彰する。

### 2. 選考対象者

選考の対象となる者は、次の①に該当するものとする。

① 本大学に3年間以上在学し、3年次終了までに次の単位をすべて修得している者。

中級英語 8単位以上

上級英語 4単位以上

中級の第2又は第3外国語 8単位以上

上級の第2又は第3外国語 4単位以上

海外語学講座・留学支援科目は、該当する中級科目として取り扱う。

### 3. 選考対象科目

3年次終了までに修得したすべての外国語科目（基礎外国語科目を除く。）を対象とする。

### 4. 選考基準

通年科目は秀を7点、優を5点、良を3点、可を1点とし、半期科目は秀を3.5点、優を2.5点、良を1.5点、可を0.5点として、3年次終了までに修得したすべての外国語科目（基礎外国語科目を除く。）の合計点により、上位30名を表彰する。なお、どの言語を第2外国語として履修したかは考慮しない。

### 5. 優秀賞制度選考者の発表

選考された者に対する表彰は6月に行なう予定である。

## 学習指導室利用のご案内

学習相談アワーを活用して、国際言語文化センターの先生方と親しくなり、語学力をアップさせましょう！自由利用もできますよ！

国際言語文化センターでは、学生の皆さんの「外国語」学習の手助けをするために、「外国語学習相談アワー」を開設しているほか、6号館5階【英語学習指導室 651】、【ドイツ語・フランス語学習指導室 652】、【中国語・韓国語学習指導室 653】を外国語学習のために利用することができます。海外語学講座や長期留学、その他言語学習のためのグループワークや情報交換などに、落ち着いて学習できるスペースを利用してください。（利用できない時間帯がありますので、利用するときは国際言語文化センター事務室へお問い合わせください。）

### 【外国語学習相談アワー】

- ・ 開設曜日：ドイツ語（金）、フランス語（水）、中国語（月）、韓国語（水）
- ・ 開設時間：12：20～12：50（昼休み）
- ・ 相談担当者：国際言語文化センター専任教員

※英語は2号館1階、Global Zone Porte内の「Language Loft」に於いて実施しています。

### 【学習指導室自由利用】

- ・ 開室時間：月曜日～金曜日 午前9時～午後5時
- ・ 設備内容：書籍、雑誌、など。（ただし、担当専任教員に相談の上利用できます。）
- ・ 利用方法：6号館3階国際言語文化センター事務室へ利用申込みをしてください。（要学生証）

### 【開設場所】

6号館5階 各言語学習指導室

### 【開設の期間】

前期 2016年4月13日（水）～2016年7月15日（金）

後期 2016年9月20日（火）～2016年12月22日（木）

※ただし、大学祭期間中は開設していません。

2017年1月5日（木）～2017年1月16日（月）

## 2016年度甲南大学海外語学講座Ⅰ・Ⅱ・Ⅲのご案内

夏休み・春休みを利用して約1ヶ月間、下記の協定大学で外国語を集中的に学習する短期留学の機会を設けています。  
※海外語学講座Ⅲは約2週間

夏 期	海外語学講座Ⅰ（英語講座）	◆カナダ/ビクトリア大学 ◆イギリス/リーズ大学 ◆アメリカ/ドミニカン大学 ELS ランゲージセンター
	海外語学講座Ⅱ	◆ドイツ/ライプツィヒ大学 ヘルダー・インスティトゥート ◆フランス/トゥール大学 トゥレーヌ語学院 ◆中国/北京郵電大学 ◆韓国/漢陽大学
春 期	海外語学講座Ⅰ（英語講座）	◆カナダ/ブリティッシュコロンビア大学 ◆オーストラリア/クイーンズランド大学 ◆アメリカ/カリフォルニア大学サンディエゴ校
	海外語学講座Ⅲ	◆ドイツ/ゲーテ・インスティトゥート ドレスデン校 ◆フランス/ランブイエ国際学院 ◆韓国/東義大学

**【受講資格】** 1年次以上の学部生・大学院生

- 海外語学講座Ⅰ（英語講座）……1年次以上
- 海外語学講座Ⅱ・Ⅲ……次のいずれかに該当する者
  - ・該当する言語の基礎科目Ⅰ・Ⅱを履修中、または、すでに履修した者
  - ・該当する言語の第3外国語「基礎科目免除テスト」に合格した者
  - ・上記に該当しないが、右記の条件を満たす者

・ドイツ:「独検5級以上」、「ヨーロッパ言語共通参照枠のA1以上」  
 ・フランス:「仏検5級以上」、「DELTA A1以上」、「TCFまたはTEFレベル1以上」  
 ・中国:「中国語検定試験準4級以上」、「HSK（漢語水平試験）1級以上」  
 「中国語コミュニケーション能力検定Gレベル以上」  
 ・韓国:「ハングル能力検定試験5級以上」、「韓国語能力試験1級以上」

**【単位認定】** 本講座において取得した成績は、大学で評価し、以下のとおり単位認定します。

海外語学講座Ⅰ・Ⅱ…4単位 海外語学講座Ⅲ…2単位

※但し、海外語学講座Ⅲは2013年度以降の入学生のみ単位認定します。

**【費用】** ※夏期は2015年度、春期は2014年度実績です。（費用は参加人数、為替レートにより変動します。）

夏 期	・カナダ（ビクトリア大学）	約67万円（参加人数15名）	*基本的に、授業料、宿泊費、食費、フィールドトリップ費、航空運賃、研修旅行費用、講座参加費等を含む。但し、コースにより一部異なります。
	・イギリス（リーズ大学）	約65万円（参加人数2名）	
	・アメリカ（ドミニカン大学 ELS ランゲージセンター）	約70万円（参加人数7名）	
	・ドイツ（ヘルダー・インスティトゥート）	約45万円（参加人数7名）※2013年度実績	
	・フランス（トゥレーヌ語学院）	約56万円（参加人数4名）※2013年度実績	
春 期	・中国（北京郵電大学）	約18万円（参加人数6名）※2012年度実績	*左記は実際にかかった費用であり、講座申込時の振込金額とは異なります。為替差額等の精算を講座終了時に行います。
	・韓国（漢陽大学）	約26.5万円（参加人数5名）	
	・アメリカ（カリフォルニア大学）	約65万円（参加人数11名）	
	・カナダ（ブリティッシュコロンビア大学）	約59万円（参加人数5名）	
	・オーストラリア（クイーンズランド大学）	約58万円（参加人数20名）	
・ドイツ（ゲーテ・インスティトゥート ドレスデン校）	約42.7万円（参加人数2名）		
・フランス（ランブイエ国際学院）	約34.7万円（参加人数3名）		
・韓国（東義大学）	約12万円（参加人数5名）		

**【申込期間】** 夏期海外語学講座Ⅰ：2016年4月8日（金）～22日（金）

夏期海外語学講座Ⅱ：2016年4月30日（水）～5月6日（金）

春期海外語学講座：2016年10月

**【申込方法】** 参加申込書（国際言語文化センター事務室の窓口で入手）に必要事項を記入し、申込期間中に国際言語文化センターへ申し込んでください。各コースとも先着順に受け付け、定員（講座Ⅰ…20名、講座Ⅱ・Ⅲ…15名）になり次第締め切ります。

**【注意事項】** 最少催行人数に満たない場合は、原則として講座を中止します。

**【説明会】**

海外語学講座Ⅰ（英語）	第1回 日時：4月8日（金）16:20～17:00	223講義室
	第2回 日時：4月14日（木）12:20～12:50	223講義室
海外語学講座Ⅱ（ドイツ・フランス）	第1回 日時：4月13日（水）12:20～12:50	631講義室
	第2回 日時：4月22日（金）12:20～12:50	631講義室
海外語学講座Ⅱ（中国・韓国）	第1回 日時：4月15日（金）12:20～12:50	631講義室
	第2回 日時：4月25日（月）12:20～12:50	631講義室

**【問い合わせ先】** 甲南大学国際言語文化センター事務室（6号館3階）

甲南大学・国際言語文化センター報『ZEPHYR』

第23巻 第1号(通算63号) 2016年4月1日

編集・発行 甲南大学・国際言語文化センター

神戸市東灘区岡本8丁目9番1号 電話(078)435-2326